

En viaje

REVISTA MENSUAL de los
FERROCARRILES del ESTADO
CHILE.



Precio
50.40

SIN VALOR

AÑO II
N° 15.
Enero
1935

Una Excursión a la Provincia de Concepción es de amplio interés turístico

YUMBEL Y EL MARAVILLOSO SALTO DEL LAJA. — LOS MAGNIFICOS ALREDEDORES DE CONCEPCION. — TALCAHUANO, CORONEL, LOTA Y TOME.—LA MAS BELLA REGION DEL SUR DE CHILE

INICIADA ya la época de excursiones y viajes de turismo a través del país, consideramos de utilidad indicar al viajero una excursión que, sin duda, es una de las más interesantes que pueden realizarse en esta temporada

La provincia de Concepción, por la variedad y hermosura de sus paisajes, ofrece al viajero la perspectiva de una agradable permanencia recorriendo los sitios más bellos de su admirable región.

Yumbel y Salto del Laja

En este mes, una excursión a la provincia de Concepción reviste interés especial, por la circunstancia de que el día 20 de Enero se efectúa en el pueblo de Yumbel, la famosa peregrinación de creyentes al

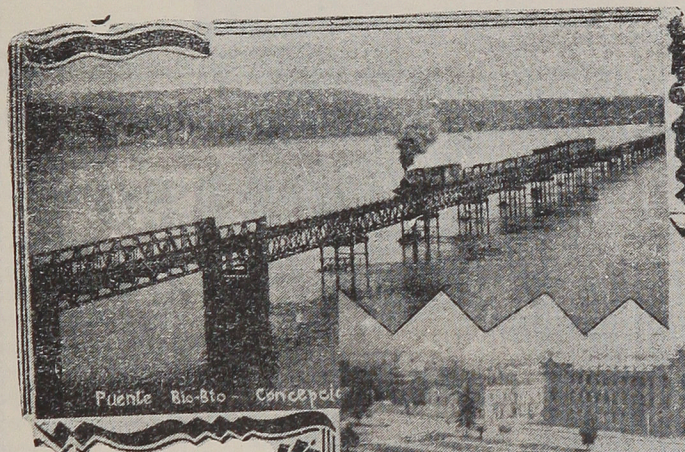
Es tan considerable la concurrencia de peregrinos, que se hace necesario hacer correr numerosos trenes especiales para movilizarlos.

A juicio de cuantas personas han concurrido a esta peregrinación, se trata de un espectáculo digno de observarse de cerca.

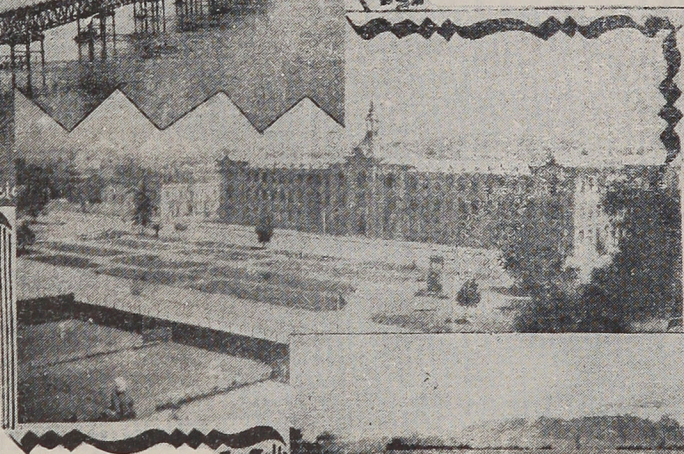
Además, aprovechando la visita a Yumbel puede visitarse el Salto del Laja, situado a 18 kilómetros del pueblo, que es uno de los espectáculos naturales más imponentes de la región de Concepción y aún de todo el sur de Chile.

Está formado por tres saltos de una altura superior a 20 metros, en los que la enorme masa del Laja se precipita para seguir después por una estrecha garganta labrada por la corriente entre las rocas por espacio de varios kilómetros.

El viaje desde Yumbel al Salto del Laja puede ha-



1.—El hermoso puente sobre el Bío-Bío, una de las obras de ingeniería más interesantes de nuestro país.



2. — Un aspecto del Parque Ecuador, al cual dá el frente del imponente edificio del Liceo de Hombr...

Santuario de San Sebastián, que congrega miles de personas que acuden del norte y del sur del país y aún del extranjero.

Con este motivo, la vida apacible de Yumbel se torna activa y bulliciosa. La gran plaza del pueblo se transforma en una animada y amplia feria, en la que se ofrecen los más variados artículos y especialmente los productos típicos de la región.

3. — El célebre Salto del Laja, que atrae frecuentemente numerosos turistas a contemplar su belleza.



Almanaque Penquista para 1935

**PUBLICADO POR LA AGENCIA
DE PUBLICACIONES**

— DE —

RAFAEL MERINO H.

Lo mejor que se ha editado en Chile
Cuentos, anécdotas, chistes, poesías
escogidas.

Colaboraciones de los mejores Literatos
Penquistas.

RECUERDOS DEL TORNADO

Algo de la Revolución Española.

PRECIO \$ 5.00

Ordenes a **CASILLA 285**

CONCEPCION

APPARCEL Hnos.

Casilla 700

—

OSORNO

Fábrica y Depósito de Calzado—Ventas
por mayor y menor

Compramos constantemente cueros vacu-
nos, ovejunos y cabríos. Lana, cera,
erin y mantequilla.

Jorge G. Olavarría J.

Calle Cochrane 857 — Casilla 277

VALPARAISO

Teléfono 2713 Direc. Telegráf.: "Olava"

**Compra-venta de ganado y toda cla-
se de productos del país por cuenta
ajena.**

CELESTINO ALONSO

Compra venta por mayor y menor

de toda clase de Frutos del País

*Lanas, Cueros vacunos, cabríos,
lanares y caballos.*

**Animales: Vacunos, Cerdos y
Corderos.**

CASA PRINCIPAL EN VICTORIA

SOTOMAYOR 396

Dirección Telegráfica: "ALONSO"

EL CORREO DE VALDIVIA

El mejor diario del Sur de Chile.

**Tiene gran circulación entre
Temuco y Castro**

Haga en él su propaganda.

cerse en auto y dura menos de una hora. Si se desea, se puede almorzar en las inmediaciones del Salto, avisándose previamente por conducto del Jefe de Estación de Yumbel.

Alrededores de Concepción

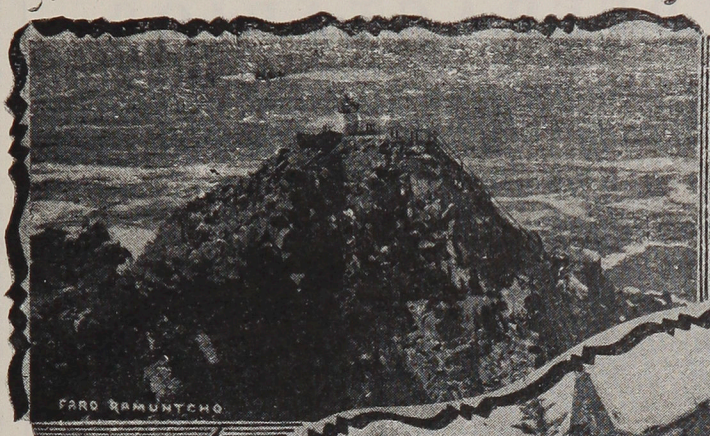
Desde la misma y hermosa ciudad de Concepción, considerada por su progreso, la tercera de la República, pueden realizarse hermosas excursiones a los alrededores.

base naval establecida en las costas del Pacífico de la América del Sur.

Desde Talcahuano, cuya vida comercial es muy activa, puede excursionarse hacia el Faro de Tumbes, situado en la punta norte de la bahía del mismo nombre y distante 14 kilómetros del centro de la ciudad. El viaje puede hacerse en automóvil.

También puede visitarse la isla Quiriquina, sitio muy hermoso y que ofrece algunas curiosidades al viajero, pues, en los cerros es fácil encontrar restos fósiles de moluscos que vivieron en remotísimas edades. Para visitar la isla puede llegarse en remolcador desde el muelle de Talcahuano, solicitándose, para ello, permiso de la Comandancia del Apostadero.

1.—El faro de Ramuntcho, uno de los parajes más atractivos de los alrededores de Concepción.

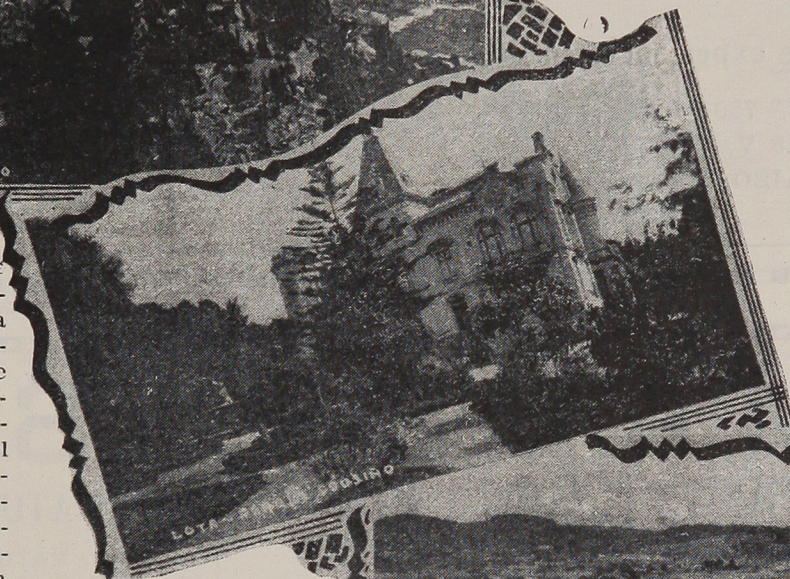


Una de éstas es al fundo "Hualpén", cercano a la boca del Bío-Bío, fundo, que perteneció al filántropo penquista don Pedro del Río, quien lo donó a las Municipalidades de Concepción y Talcahuano, encierra un Museo de curiosidades, objetos históricos, fósiles, etc., recogidos por el señor del Río en sus largos viajes a través de todos los continentes. Existe una momia egipcia entre ellos.

Otra excursión que puede realizarse es al fundo "Ramuntcho" y al faro vecino a éste. En este paraje se encierran las mayores bellezas de la costa de la provincia, tanto por la rara conformación y enormidad de las rocas, como por su caprichosa distribución y el espectáculo incomparable de grandes olas que rompen en altos acantilados o se encajonan en profundas ensenadas.

El puerto de Talcahuano, al cual se puede llegar por ferrocarril, por tranvía eléctrico o por automóvil, desde Concepción, ofrece el atractivo de ser el primer puerto militar de Chile y la más poderosa

2. — Un aspecto del Parque de Lota: el castillo, hermoso edificio que hoy está convertido en oficinas, pero que siempre conserva su severa belleza.



3.—La playa de Penco, el sitio ideal para los veraneantes que visitan Concepción.



Puede también visitarse San Vicente, bahía situada al sur de Talcahuano y a una distancia de dos kilómetros. La playa es de arena limpia y fina, de suave pendiente, lo que la hace un buen balneario. Existe un establecimiento de baños tibios, en los cuales puede usarse agua salada o dulce. La playa de San Vicente es visitada durante el verano por miles de personas.

Coronel, Lota, Tomé

Desde Concepción y tomando el ferrocarril a Curanilahue, el viajero puede visitar el puerto de Coro-

CERAMICA DE LOTA

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA:

**LADRILLOS REFRACTARIOS
Y DE SILICE "LOTA"**

Material refractario en general

84 años de experiencia en la fabricación de productos refractarios.

BLANCO N.º 759

Casilla 145 V.

VALPARAISO

SAN ANTONIO 77

Casilla 1573

SANTIAGO

— M A D E R A S —

"I B E R I A"

AV. MATUCANA 1161

Casi esquina de Mapocho

TELEF. 80962

"AMBOS MUNDOS"

AV. LA PAZ 302

TELEF. 63301

"MATUCANA"

AV. MATUCANA 745

TELEF. 61414

SON LAS BARRACAS MEJOR SURTIDAS EN EL RAMO

VENTAS: por carros completos al por mayor y al detalle.

Consulte precios a:

LACAMARA y Cía.

SANTIAGO - CASILLA 5508

CONTRA REEMBOLSO

REMITA O PIDA CARGA, EQUIPAJES, ENCOMIENDAS

FLETE PAGADO O POR PAGAR

nel. El tren cruza el río Bío-Bío sobre un puente que tiene una extensión de 1,889 metros.

Allí principia la región carbonífera, asiento de una industria importantísima en la cual se hallan invertidos grandes capitales. Al norte de Coronel se encuentra el centro minero de la Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager, muy interesante de conocerse.

Al sur de Coronel se encuentra Lota. Es un centro minero de mayor importancia que aquél y se divide en Lota Bajo y Lota Alto.

En Lota Alto puede conocerse el famoso Parque, que es en su género el más notable que existe en el país y en Sud América. Se han reunido allí las más variadas especies forestales de diferentes climas, agrupadas y dispuestas con tan buen gusto que el conjunto constituye una verdadera obra de arte. Lo adornan grutas, cascadas y hermosos jardines. Está situado en una colina que se eleva a 200 metros.

Siguiendo en ferrocarril, once kilómetros al sur de Lota, se encuentra Laraquete, playa muy concurrida durante las vacaciones. Un río entrega aquí sus aguas al mar y es navegable por pequeñas embarcaciones. Desde Laraquete empieza una playa arenosa, desnuda de todo obstáculo, que tiene una extensión como de cinco leguas y que forma el fondo del golfo. Es la playa de mayores atractivos naturales en las vecindades de Concepción. Hay allí un hotel bien atendido.

Desde Concepción, por la línea que va a Rucapequén, puede visitarse el puerto y balneario de Penco.

Es un centro industrial importante y es interesante conocerlo, pues, existen allí ruinas de construcciones coloniales, como el fuerte de la Planchada y la Ermita.

El balneario es muy concurrido, principalmente por la sociedad de Concepción.



CASCADA "CERRO CARACOL"

Por la misma línea férrea a Rucapequén, puede visitarse Tomé, el gran centro industrial de la provincia de Concepción y tan conocido por ser la sede de las Fábricas de Paños.

La playa de Tomé es excelente para el baño, con el atractivo de la naturaleza hermosa que la rodea.

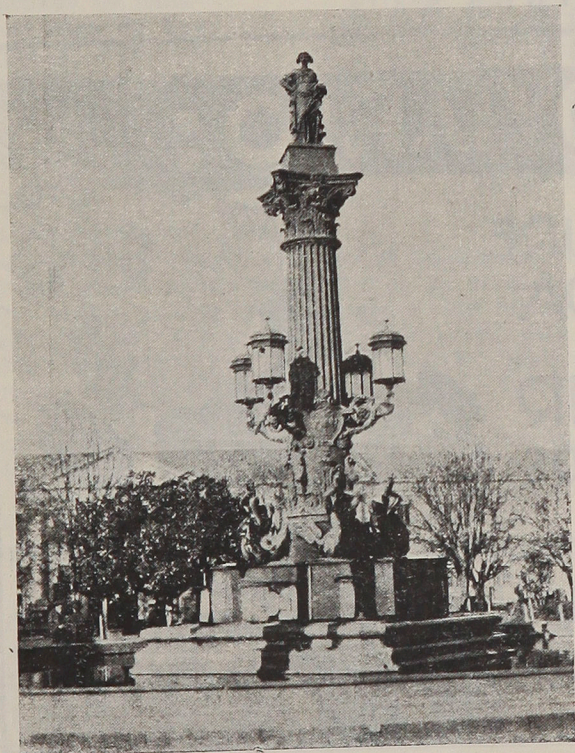
Existe allí el balneario "El Morro" establecimiento moderno y de hermosos panoramas, ubicado en una especie de península que baña el mar en sus tres ángulos a 45 metros de altura. No hay acantilados sureños que puedan rivalizar en hermosura con los de este montículo, ni ladera de montaña que haya sido objeto de tan múltiples transformaciones.

El balneario ha conquistado fama y anualmente atrae un considerable número de veraneantes de todos los puntos del país y a muchos extranjeros. Las alternativas del panorama, que se extiende hacia el mar y hacia las montañas, presentan al viajero un espectáculo de imponderable belleza. El hotel del balneario es uno de los más confortables del sur de Chile.

Un poco al norte de Tomé se encuentra el hermoso caserío de Dichato, sobre la playa del mismo nombre, la cual, por sus excepcionales condiciones, está llamada a ser un concurrido balneario. En la época de verano afluye a Dichato gran cantidad de turistas y veraneantes.

*

En suma — y por la ligera reseña que hemos hecho — una excursión a la provincia de Concepción es de verdadero interés turístico por las tantas y valiosas sorpresas que ofrece al viajero, que así conocerá una de las regiones más admirables del sur de Chile.



PLAZA INDEPENDENCIA